

Hungarian TransAtlantic Shipping LLC.

Eva Portik
Seal/Ocean Cargo (LCL, FCL, Consolidation)
+1 973.873.1301
+1 973.679.4786
Fax: +1 201.549.0250

info@transatlanticshipping.eu
www.transatlanticshipping.eu

494 Riverview Dr
Totowa, NJ 07512

SINCE 1932

TURUL
BOOK BINDERY
Commercial & Private Binding
Restorations
Gold Stamping

60 Route 15 South
Wharton, NJ 07885

MARGIT P. RAHILL
www.thebookbindery.com

BIZUB-QUINLAN FUNERAL HOME

1313 Van Houten Avenue
Clifton, NJ 07013

515 Lexington Avenue
Clifton, NJ 07011

Phone 973 546-2000
Fax 973 779-3749
Email: tim@bizub.com
Timothy J. Bizub, Manager
N.J. Lic. No. 4022

Phone 973 777-4332
Fax 973 772-0108
Email: tjb@bizub.com
Thomas J. Bizub, Manager
N.J. Lic. No. 2732

www.bizub.com

Merrill Lynch Wealth Management
Bank of America Corporation

Dan Csuma
Financial Advisor

CD's, Retirement, Fixed Income, Investments. Cell 201 679 1704

NJ: 973-383-0800
1700 Route 28 North, Suite 300
Wayne, NJ 07470
dan.csuma@ml.com
Tel: 973.305.3863 • 877.283.0255 • Fax: 973.718.3144

Drága fiam, Pethő István, valamint a László, Pethő és Kanócz család halottainak emlékére

Staudinger és Helyes család emlékére


George Mattyasovszky
from
Wife and family

In memory of Koczán Ferenc from the Family

HIGH POINT GARAGE DOORS
"QUALITY SERVICE YOU CAN AFFORD"

Zsolt Mohnansky
OWNER

5 Chubby Lane
Montague, NJ 07827
(201) 394-4334



BUY or SELL
AVON for Beauty & Gifts ask about 40% discount
www.youravon.com/alintner
NIKKEN for Magnetic Health ask for demonstration
www.nikken.com/lintner
call Agnes 571 217 2978

Drága Jó
Fiunk, Dezsőke!



Soha el nem múlt szeretettel - emlékekkel - a szívünkben élsz:
Apa—Anyá—Lacika

SKODA LÁSZLÓ
ALWAYS IN OUR HEARTS
WIFE ZSUZA
SONS LÁSZLÓ I. - PÉTER

IN MEMORY OF
MY FATHER JOHN RINKO
ANNA RINKO MY MOTHER
AND JOSEPH RINKO
MY BROTHER
BY STEPHEN RINKO

WHEELCHAIRS
WALKERS,
AMBULATORY AIDS,
ELECTRIC MOBILITY
CHAIRS, ELECTRIC
RECLINE & LIFT CHAIRS,
INCONTINENCE
SUPPLIES CUSHIONS,

201-796-3121
FAX 201-796-1551
www.rinko.com

RINKO ORTHOPEDIC INC.
ESTABLISHED 1957
Prosthetics • Orthotics • DME

STEPHEN RINKO, B.S., C.P.O., L.P.O.
VINCENT DECATALDO, L.P.O.
DUANE MORRIS, L.P.O.

25-09 BROADWAY
FAIR LAWN, N.J. 07410

ST. STEPHEN'S R.C. MAGYAR CHURCH



223 Third Street, Passaic, NJ 07055
Telephone: (973)779-0332
Fax: (973) 778-4263
Fr.Cell: 973-337-3658
Web: www.ststephenspassaic.com
Email: stephenspassaic@freemail.hu
Fr.László Vas Administrator
Trustee: Harold Sylvester, Frank Keresztes
Parish council president: Dezső Bálint
Secretary: Helen Tomaskovic



THIRTY-THIRD SUNDAY IN ORDINARY TIME—ÉVKÖZI 33. VASÁRNAP
BULLETIN 46/2016 **NOVEMBER 13, 2016** **88 ATTENDED MASS**

M/Day	Time	Requested by:	
Sat. ,	04:30PM	Harry W. Gardner	George & Christine Luke
Sun. Nov. 13, 2016	09:00AM	Gerard Shamdosky	Family
	11:00AM	Spec. Int. Elizabeth Zakopcsan	Helen Tomaskovic
		Dezső Bálint	Szülei
Mon.	08:30AM		
Tues.	08:30AM		
Wed.	08:30AM		
Thurs.	08:30AM		
Fri.	08:30AM		
Sat.	04:30PM	Emma Zurey (100th Birthday)	Family
Sun, Nov. 20, 2016	09:00AM	Julia Gloss	Daughter & Family
		Juan Vinas	Friend
	11:00AM	Sándor Radics, Dezső Bálint,	
		Uri Family, Veronika György	Radics Family

ALTAR SERVERS: SATURDAY: TONY TICHACEK
SUNDAY: 9:00AM JOHN BUKLAD
11:00AM HARANGOZO LACIKA

FELOLVASÓK: BODNÁR ÁGNES, HARANGOZÓ CECILIA

HYMNS: #792, #696, #799, #773.

HÁZI KÉSZÍTÉSŰ TARTÓSÍTÓSZEREK NÉLKÜLI, KOLBÁSZ ÉS HENTESÁRÚ MEGRENDELHETŐ UPSTATE NEW YORKBÓL TELEFONON, 845-457-3815 és 845-527-2380 VAGY E-MAILBEN; metalhouse4u@hotmail.com Vásárlásával segíti Magyarországon működő 12 tagú tanító társaság munkáját, akik hétvégeken és a nyári szünetben, szabadidejüket feláldozva tanítanak az Erdélyi kis falvakban MAGYARUL.

THIRTY-THIRD SUNDAY IN ORDINARY TIME. JESUS TEACHES THAT HIS DISCIPLES WILL BE PERSECUTED AS A NECESSARY PRELUDE TO THE PAROUSIA. THROUGH THEIR PERSEVERANCE, THEY WILL EMERGE VICTORIOUS WHEN THE LORD COMES AGAIN. AS WE AWAIT THE DAY, LET US CONSCIENTIOUSLY FULFILL OUR CHRISTIAN OBLIGATIONS.

A FAMILY PERSPECTIVE by BUD OZAR. SO MANY CONFLICTING VOICES AND INFLUENCES MAKE PARENTING DIFFICULT. IN TODAY'S GOSPEL JESUS ENCOURAGES PARENTS TO BRAVELY "GIVE TESTIMONY" AND TRUST HE WILL GIVE US THE "WISDOM" TO BE GOOD PARENTS. YOU ARE NOT ALONE IN PARENTING; A LOVING FATHER IS STANDING WITH YOU.

LET US NOT FORGET TO REMEMBER AND PRAY FOR OUR DEARLY DEPARTED LOVED ONES. YOU CAN REMEMBER YOUR LOVED ONES BY HAVING A MASS FOR THEM DURING THE MONTH OF NOVEMBER. PLEASE USE THE ENVELOPES IN YOUR PACKET AND INDICATE YOUR NAME AND THE NAMES OF WHOM YOU ARE REQUESTING A MASS.

WE STARTED A CHRISTMAS COLLECTION FOR ORPHAN CHILDREN IN ROMANIA. WE HAVE A SPECIAL TREE DEDICATED TO THEM WITH DIFFERENT DENOMINATIONS—\$5., \$10, \$20, \$50. AND \$100. WITH ANY DONATION YOU WILL RECEIVE A CHRISTMAS ORNAMENT FROM OUR SPECIAL TREE. FOR MORE INFO. CALL KITTY SYLVESTER AT 201-445-3295 OR KATALIN STAUDINGER AT 973-464-0424.

2016 BISHOP'S ANNUAL APPEAL—BE RICH IN GOOD WORKS. THIS PAST MAY, AFTER YEARS OF STUDY, TEN MEN WERE ORDAINED TO THE PRIESTHOOD FOR OUR DIOCESE. AS THEY PREPARED FOR THEIR VOCATION, THEY WERE SUPPORTED BY FAMILY AND FRIENDS. WHEN YOU MAKE A PLEDGE TO THE BISHOP'S ANNUAL APPEAL, THEY ARE ALSO SUPPORTED BY YOU SINCE APPEAL FUNDS ARE USED TO HELP MEET THE COST OF PRIESTLY FORMATION AND EDUCATION. PLEASE SUPPORT OUR SEMINARIANS BY MAKING A PLEDGE TO THE BISHOP'S ANNUAL APPEAL TODAY. FOR YOUR CONVENIENCE, YOU CAN MAKE AN ONLINE GIFT AT WWW.2016APPEAL.ORG.

DECORATING THE CHURCH FOR CHRISTMAS WILL BE ON SAT., DEC. 17TH.

OUR CHRISTMAS LUNCHEON WILL BE ON SUN. DEC. 18TH.

November 12 Szombat Erzsébet-Katalin bál. Élő zene: Kiss Géza és Kiss Livia—Nagyvárad Románia.

Szeretettel köszöntjük a zenész vendégeinket a Szentmisénken és köszönjük a szolgálatukat.

Karácsonyig tartó gyűjtést tartunk a Bélfenyér-i, Románia gyerekek megsegítésére. 5, 10, 20, 50 és 100 dolláros adományokért cserébe, különböző karácsonyi díszeket kapnak melyek összegét fogjuk átutalni. Részletekért kérem hívják Staudinger Katalint a 973-464-0424, vagy Kitty Sylvestert a 201-445-3295 telefonszámon.

Mise szándékokat kérhetnek hétköznapra és vasárnapra is.

Az elektromos gyertyákra kérjük újítsák meg szándékukat. Amennyiben szeretnék, hogy most kezdődően vagy ismét 1 éven át égjen a gyertya valamelyik szerettük nevével és emlékére, kérem keressék forduljanak az irodánkhoz . Köszönöm.

Szentgyónással és betegek kenetéért bármikor keressenek. Nincs alkalmatlan időpont.

Hétköznapra is lehet akár telefonon is egyeztetni időpontot.

Eseményeink képei a honlapunkon: <http://ststephenspassaic.com/galeria/galeria.htm>

December 17 Templom díszítés

December 18. Karácsonyi ebéd

Az Utolsó Napon

Akkor az igazak nagy bátran szembeszállnak azokkal, kik őket szorongatták és lábuk alá tapodták. -- Akkor föláll és ítéletet mond, aki most alázatosan az emberek ítélete alá veti magát. -- Akkor nagy bátorsággal lesz a szegény és alázatos, és retteg mindentől a fel-fuvalkodott ember. -- Akkor megösmerszik, hogy igazán bölcs volt e világon, aki Krisztusért bolond és megvetett akart lenni. -- Akkor tetszeni fog minden baj, amelyet békével szenvedtünk, és minden álnokság befogja a száját. -- Akkor örvendez az ájtatos, és kesereg minden vallástalan ember. -- Akkor hasznosabb lesz az állhatatos béketűrés, mint az egész világ hatalma. -- Akkor nagyobb dicsérete lesz az egyszerű engedelmességnek, mint a világ minden ravaszságának. -- Akkor jobban örül a tiszta és jó lelkiismeret, mint a tudós bölcselkedés. -- Akkor többet ér a gazdagság megvetése, mint a föld fiainak minden kincse. -- Akkor jobban örülsz ájtatos imádságon, mint a jóízű lakomákon. -- Akkor nagyobb örömed lesz a megőrzött hallgatásból, mint a hosszú csevegésből. -- Akkor többet érnek a szent cselekedetek, mint a sok szép beszéd. -- Akkor jobban tetszik a kemény élet és sanyarú bűnbánat, mint minden földi gyönyörűség. -- Bizony, két örömed nem lehet: hogy itt e világon is gyönyörűségben élj és azután Krisztussal is uralkodjál.

(Kempis: KK, 1:24)